אגודה לקימום מפגרים / המרכז, תל־אביב
ISRAEL ASSOCIATION FOR REHABILITATION OF THE MENTALLY HANDICAPPED
16, BIALIK STREET, TEL-AVIV · P.O.B. 4988 · תל־אביב, רחוב ביאליק 16 · ת.ד. 4988
PHONE 61 37 71 טלפון

אקים
AKIM

TEL AVIV le 2 Octobre 1969

Maître ARTUR RUBINSTEIN
act. à Tel-Aviv.

Maître,

Il ne serait pas convenable de m'adresser à vous, seulement sous la forme banale d'une de vos " admiratrices ".

Dans un pays que vous connaissez si bien, ou la guerre, les deuils et le courage, sont quotidiens, je me permets de vous contacter par écrit, pour demander votre attention bienveillante, sur l'aspect d'un des plus poignants drames de l'être humain, et qui malheureusement se joue aussi dans notre pays. Des dizaines de milliers d'enfants et des ad ultes enfants, en sont nos victimes.

Au fond, et c'est le côté le plus douloureux, ils ne sont pas de vrais enfants ou de vrais hommes, que par leur physique- et encore -. Leurs esprits, leurs cerveaux, leus structures intellectuelles, leurs âmes , leurs connaissances du monde, sont complètement anéantis par une de ces grandes et injustes déformations de la nature, qui n'a aucune explication, sauf celle d'un malheureux hazard.

Notre organisation, essaie depuis de nombreuses années, d'aider, par nos écoles et par notre système éducatif spécial, à ce que ces pauvres êtres humains, débilités dans leurs esprits et leurs cerveaux, trouvent un peu de recomfort et de lumière dans leurs âmes obscures. C'est une tâche très lourde et difficile, à laquelle nous nous sommes attelés.

J'ose m'adresser à vous, Maître, pour attirer votre attention sur les objectifs de notre oeuvre. Pour épauler nos efforts, qui sont très difficiles, nous vous demandons, Maître, une prouesse généreuse de principe de votre part, celle de nous promettre, que dans n'importe quel coin du monde( si ce n'est pas possible en Israel)vous n'oublierez pas nos enfants et que vous seriez d'accord à donner un concert, en leur faveur. Faites nous le don avant de quitter notre pays,auquel vous offrez une fois de plus, deux concerts resplendissants, de l'espoir qu'à une date que vous fixeriez vous même, selon vos engagements, vous penserez à nos enfants tellement malheureux, et que vous allez jouer pour eux. Dans l'espace d'une seule soirée,grâce à vous,Maître,

אגודה לקימום מפגרים / המרכז, תל־אביב
ISRAEL ASSOCIATION FOR REHABILITATION OF THE MENTALLY HANDICAPPED
18, BIALIK STREET, TEL-AVIV · P.O.B. 4988 תל־אביב, רחוב ביאליק 18 · ת.ד. 4988
PHONE 61 37 71 טלפון

אקים
AKIM



notre tâche matérielle serait tellement soulagée et nous aidera à continuer à nous occuper de ces enfants malheureux, dont nous nous sommes permis d'attirer votre grande compréhension.

J'ajoute le détail strictement personnel et inoublimble pour moi, que blottie dans ma chambrette avenue Foch 80, qui vous faisait voisinage, j'ai eu de privilège des mois et de mois durant, de vous entendre jouer ,en dehors des salles de concerts, ou je vous suivais réligieusement.

Vous êtes ouvert,Maître, par la générosité de votre esprit, par votre grand coeur, par vos conceptions humaines, à tous les aspects de la vie et à toutes ses injustices. Nous aimons espérer que vous trouveriez le moyen le plus efficace de nous aider. Laissez nous, s'il vous plaît, cet espoir verbal ou écrit, avant de quitter Israel, que Dieu nous a bien inspirés de nous adresser à vous, pour réparer un peu son impuissance de corriger toutes les choses injustes de la terre..

Nous attendons avec beaucoup d'émotion et d'infinie gratitude, votre réponse généreuse et humaine, et vous présentons, Maître, nos sentiments de la plus haite appréciation.

La Secrétaire : avec un Schalom

Madame Ester Grunberg

Esterlgrunberg

Maître

Artur Rubinstein

p. b.